



DG Regio *Road show*

Gorizia / Gorica
Via Roma 5

Auditorium della cultura friulana
Avditorij furlanske kulture

30/09/2015

Il contesto / Kontekst

L'evento è organizzato dalla Regione autonoma Friuli Venezia Giulia, in qualità di Autorità di Gestione del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, su iniziativa della Direzione Generale della politica regionale e urbana della Commissione europea nell'ambito delle celebrazioni dei 25 anni dei programmi INTERREG.

L'evento pone in evidenza i risultati e le prospettive della cooperazione tra Italia e Slovenia, illustrando anche alcune delle buone prassi transfrontaliere, ed è l'occasione per celebrare la Giornata della cooperazione europea, istituita nel 2012 per sottolineare l'importanza della cooperazione territoriale all'insegna del motto "Crescere insieme oltre le frontiere".

Dogodek organizira Avtonomna Dežela Furlanija Julijska krajina, v vlogi Organa upravljanja Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013, na pobudo Generalnega direktorata za regionalno in mestno politiko Evropske komisije, v okviru praznovanja 25. obletnice programov sodelovanja INTERREG.

Na dogodku bodo predstavljeni rezultati programa, vključno z nekaterimi čezmejnimi dobrimi praksami, in nadaljnje sodelovanje med Slovenijo in Italijo. Dogodek bo tudi priložnost za obeležitev Dneva evropskega sodelovanja, ki že od leta 2012 izpostavlja pomembnost teritorialnega sodelovanja z geslom »Skupne meje nas zbližujejo«.

Programma / Program

- 09:00** Registrazione dei partecipanti
Prijava udeležencev
- 09:30** Indirizzi di saluto
Pozdravni nagovori
Autorità
Predstavniki oblasti
Vittoria Alliata di Villafranca
- 10:00** Riflessioni storiche sul confine goriziano
Zgodovina goriške meje
Paolo Iancis
- 10:30** Pausa caffè / Odmor za kavo
- 10:45** Tavola rotonda
"Individuazione degli ostacoli transfrontalieri e delle buone prassi transfrontaliere"
Okrogla miza »Ovire in dobre prakse čezmejnega sodelovanja«

moderatore / moderator:
Sergio Zilli

con la partecipazione dei referenti dei progetti sodelovanju s predstavniki projektov:
- ADRIA A
- CITIUS
- JULIUS
- PARSJAD
- TRANS2CARE

- 11:45** Conferenza stampa
Tiskovna konferenca
- 12:30** Pausa pranzo / Odmor za kosilo
- 14:00** INTERREG Italia-Slovenia: dal 1994 alla programmazione 2014-2020

INTERREG Italia-Slovenia: od leta 1994 do programskega obdobja 2014-2020

- Eugenio Ambrosi
- Tatjana Rener
- Laura Comelli

14:30 Tour dei progetti / Ogljed projektov

Non è previsto il servizio transfer per il raggiungimento dei luoghi di visita. *Prevoz do lokacij ogleda ni zagotovljen s strani organizatorjev dogodka.*

- Visita progetto / Ogljed projekta TIP
località / lokacija: SDAG S.p.A.
con la partecipazione del progettovanzu s projektom TRADOMO

- Visita progetto / Ogljed projekta CroCTaL
località / lokacija: pista ciclabile realizzata dal progetto kolesarska steza, ki je nastala v okviru projekta con la partecipazione di / v sodelovanju s projektom INTER BIKE
- Visita progetto / Ogljed projekta SOLUM
località / lokacija: enoteca del progetto realizzata a Nova Gorica / vinoteka v Novi Gorici, ki je nastala v okviru projekta con la partecipazione di v sodelovanju s projektom POT MIRU - VIA DI PACE

Registrazione

Iscrizione obbligatoria
sul sito www.ita-slo.eu
entro il 23 settembre 2015.

Informazioni

La partecipazione all'evento è gratuita.
Gli interventi si terranno in lingua italiana e slovena.
Verrà garantita l'interpretazione simultanea.

Informacije

Udeležba je brezplačna.
Dogodek bo potekal v slovenskem in italijanskem jeziku.
Zagotovljeno bo simultano tolmačenje.

Prijava

Obvezna prijava
na spletni strani www.ita-slo.eu
do 23. septembra 2015.

Segreteria organizzativa

Segretariato Tecnico Congiunto del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013
Via Udine 9 – Trieste
Email: info.itaslo@regione.fvg.it
Tel. +39 040 377 5993

Kontakt

Skupni tehnični sekretariat Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013
via Udine 9 - Trst, Italija
E-mail: info.itaslo@regione.fvg.it
tel.: +39 040 377 5993

Interreg 25 years

